

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	MASSEY FERGUSON	590 - 8 S	CH 4261 34

Constructeur MASSEY-FERGUSON SA, Le Plessis-Robinson (F)  
 Identification "590 8S" sur la plaquette du constructeur, "590 8S." devant le No du châssis  
"CH 4261 34" sur la plaquette de l'importateur séparée  
 Plaquette constr. à droite, latéralement sur le tableau de bord (plaquette de l'importateur au même endroit)  
 N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le longeron  
 Ident. du moteur "248 UA" à droite, latéralement sur le bloc, au-dessus de la génératrice  
 Importateur princ. SERVICE COMPANY LTD Landmaschinen Usterstrasse 124 8600 Dübendorf  
 Véhicule homologué 5908SG207012      Signes fixes dans code du type 590 8S

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>PERKINS</u> Type <u>248 UA</u>
Direction	<u>hydrostatique avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique partiellement synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>2x4 ou 2x4x2</u> Entraînement <u>arrière; blocage différ.</u>	Refroidiss.	<u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>mécanique, à disques multiples dans bain d'huile, sur les roues arrière,</u>	Alésage	<u>100,96</u> Course <u>127</u>
Frein auxiliaire	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Cylindrée	<u>4066</u> CV-impôt <u>20,71</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à disques multiples dans bain d'huile, sur les roues arrière</u>	Puissance en CV	<u>75 DIN</u> & t/min <u>2200</u>
Ralentisseur	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Bruit	<u>85</u> dB/A      & t/min <u>2200</u>
Contrôle 2 circ.	<u>-</u>	Silencieux	<u>1 pot 440 x Ø 110 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Facharach 2/ BOSCH noircissement 2,8</u>
		Déparasitage	<u>-</u>

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>		
<u>tracteur avec cabine de sécurité</u>		avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>1</u> Indic. vit. <u>-</u>	<u>1270</u>	<u>2100</u>	<u>3370</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u> Rétroviseur <u>gauche + droite</u>	Charge utile		
Cale	<u>-</u> Attelage <u>AV+AR= trochas</u>	Poids total		
Antivol	<u>-</u>	Garantie fabr.		<u>8534</u>
Nombre de places	<u>1</u> av.      centre      ar.      /	Dimens. pneus	<u>7.50 - 18</u>	<u>16.9/14-34</u> (Variantes *)
Dimensions	int.      ext.	Ply / bar	<u>8 / 3,75</u>	<u>6 / 1,3</u> voir
Longueur	<u>3860</u> Empattements <u>2275</u> /	Charge	<u>1890</u>	<u>4310</u> remarques)
Largeur	<u>2000-2820 (S)</u>	pour V max	<u>25</u>	<u>25</u>
Hauteur	<u>2540</u> Voie      av.      ar.	Garantie poids remorquable avec frein		
Porte à faux	lat.      Voies      av.      1372      -      1778	Garantie poids remorquable sans frein		
	av.      605      ar.      1420      -      2380	Garantie poids de l'ensemble		
	ar.      980      Draquage      g.      8250      d.      8100	Poids remorquable testé		<u>25</u> km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale selon le constructeur		<u>25</u> km/h
		Vitesse maximale testée		<u>25</u> km/h

à 2200 t/min au moteur resp. 640/1100 t/min à la prise de force

Equipement	§)	
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	M	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av §)	ar §)
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	1 balais	
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 e2 843 (CH 5 1201 04) ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	MASSEY FERGUSON	590 8S	
Homologation			
N°	CH	4261 34	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3370	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	20.71
Poids total		Cylindrée	4066

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) Variante de pneus : AV= 7.50-18 6 PR 1620 (2,25) AR= 13,6/12-38 6 PR 3320 (1,3) V-max. 30 km/h.

§) Equipement : admise pour raisons techniques la hauteur des feux de position, des feux rouges et des clignoteurs; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires; les catadioptres AR doivent être montés à moins de 400 mm du bord.

A noter dans le permis de circulation:

(101) - 1 plomb sur butée de pleine charge;

- ne peut circuler sur la voie publique qu'avec une largeur jusqu'à maximum 2500 mm.

Seuls peuvent être immatriculés sur la base de la présente fiche d'homologation, les véhicules équipés de la plaquette de l'importateur.

Remplace FH CH 4261 34 du 23.3.1977  
 Identification  
 (13.5.1977)

Lieu et date de l'homologation

Dübendorf, 23.3.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

MASSEY - FERGUSON

5 9 0 - 8 S

CH 4261 34

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 15.07.77 à Dübendorf - Br

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : V-max., M2S, 1A 14,61 = 86 dB/A

à proximité de l'échappement: 98 dB/A au régime de 2200 t/min

Mesures de la fumée : BOSCH-noircissement 2,80 (1000 t/min)  
Bacharach 3,0